

MERCY AND FORGIVENESS

SATURDAY **12**
9:00 am

Δικαιοσύνη και συγχώρησις.
Ἅγιος Βλαδίμηρος († 1015), ὁ ἐλεήμων βασιλεὺς
*Justice and Forgiveness: Saint Vladimir († 1015),
or the Merciful King*

✦ MITROFAN OF SEVEROMORSK, Severomorsk

Μνήμη και συγχώρησις
στὴν δόμησι τῆς χριστιανικῆς ταυτότητος.
Ἡ περίπτωση τῶν Σταυροφοριῶν
Memory and Forgiveness in Christian Identity
Construction: The Case of the Crusades
GEORGE DEMACPOULOS, New York

Μνήμη και συγχώρησις.
Καταλλαγή μεταξύ τῶν Ἐθνῶν σήμερα
Memory and Forgiveness:
Reconciliation among Nations Today

✦ PORFIRIJE OF ZAGREB AND LJUBLJANA, Zagreb

Συμπεράσματα
Conclusions of the Conference
SABINO CHIALÀ, Bose

He is truly merciful who is merciful towards his enemy and does good to him, as it is written: "Love your enemies and do good to those who hate you" (Lk 6,27).

St John Chrysostom

Scientific Committee

Enzo Bianchi (Bose); Lino Breda (Bose); Sabino Chialà (Bose); Lisa Cremaschi (Bose); Luigi d'Ayala Valva (Bose); Hervé Legrand (Parigi); Adalberto Mainardi (Bose); Antonio Rigo (Venezia); Michel Van Parys (Grottaferrata)

INFORMATION AND CONFERENCE REGISTRATION

- The Conference is open to all.
- Simultaneous translation will be provided in Italian, Greek, Russian, English (French on request).
- Participants are kindly requested to arrive on **Tuesday, 8 September**. The Conference will end on **Saturday, 12 September** with a festive meal.
- Lodging will be provided at the Monastery and in the nearby area. There will be daily transportation service for those who are not lodged at the Monastery.
- To sign up for the Conference it is necessary to contact the Secretariat of the Conference to see if there are available places and only then to send the enclosed registration form by **31 August 2015**. For further information, contact the Secretariat.

Photo: *Parable of the Merciful Father*
Fresco (xx century), Skete of the Resurrection,
Haghios Vassilios, Langadas (Greece)

b Monastero di Bose

Convegno Ecumenico – Segreteria
I-13887 Magnano (BI)
Tel. +39 015.679.185 – Fax +39 015.679.294
convegna@monasterodibose.it
www.monasterodibose.it

XXIII International Ecumenical Conference on Orthodox Spirituality IN COLLABORATION WITH ORTHODOX CHURCHES



Ἐλεος και συγχώρησις
Mercy and Forgiveness

Monastery of Bose
9-12 September 2015

with the contribution of Piedmont Region

WEDNESDAY **9**

9:30 am

Εισαγωγικά σχόλια

Introductory Remarks

ENZO BIANCHI, Prior of Bose

Χριστιανική συγχώρησις και καταλλαγή μεταξύ τῶν Ἐκκλησιῶν

Christian Forgiveness and Reconciliation among the Churches

* WALTER KASPER, Rome

Ἡ δυναμικὴ τῆς συγχωρήσεως στους Πατέρες τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας

The Dynamic of Forgiveness in the Eastern Fathers

* KALLISTOS OF DIOKLEIA, Oxford

3:30 pm

«Τὸ ὄνομα Θεοῦ Κυρίου, Οἰκτήρων καὶ Ἐλεήμων» (Ex 34,5)

“The Name of Lord God, Merciful and Gracious” (Ex 34,5)

JOHN BEHR, New York

Συγχώρησις στὴν Παλαιὰ Διαθήκη.

Ὁ Ἰωσήφ καὶ τὰ ἀδελφία του

Forgiveness in the Old Testament. Joseph and his Brothers

EUGEN J. PENTIUC, Brookline

Τρεῖς παραβολὲς τοῦ ἐλέους τοῦ Θεοῦ στὸ κατὰ Λουκᾶν Εὐαγγέλιο, κεφ. 15

The Three Parables of God's Mercy in Luke 15

ARSENIJ (SOKOLOV), Beirut

THURSDAY **10**

9:00 am

Τὸ ἔλεος στὸν βίο καὶ τὴν διδασκαλία τοῦ ἁγίου Παχωμίου

Mercy in the Life and Teachings of St Pachomius

DIMITRIOS MOSCHOS, Athens

Μετάνοια καὶ θεῖον ἔλεος στὴν μοναχικὴ κοινότητα. Οἱ μοναχοὶ τῆς Γάζης

Repentance and Divine Mercy in the Monastic Community: The Fathers of Gaza

ALEXIS TORRANCE, Notre Dame

Ἰσαὰκ ὁ Σύρος: Δικαιοσύνη καὶ ἔλεος ἐν Θεῷ

Isaac the Syrian: Justice and Mercy in God

SEBASTIAN BROCK, Oxford

Μετάνοια καὶ ἔλεος στὸν ἅγιο Νεῖλο τῆς Σόρας

Repentance and Mercy in St Nil Sorskij

ELENA ROMANENKO, St Petersburg

3:30 pm

Ἀμοιβαία συγχώρησις καὶ μέριμνα τοῦ ἄλλου

Reciprocal Forgiving and Care of the Other

VASSILIOS THERMOS, Athens

Ποιμαντικὸν ἔλεος καὶ γάμος.

Μιὰ ὀρθόδοξη προοπτικὴ

Pastoral Mercy and Matrimony:

An Orthodox Perspective

BASSAM A. NASSIF, Balamand

Ποιμαντικὸν ἔλεος καὶ γάμος.

Μιὰ ρωμαιοκαθολικὴ προοπτικὴ

Pastoral Mercy and Matrimony:

A Roman Catholic Perspective

BASILIO PETRÀ, Florence

FRIDAY **11**

9:00 am

Witnesses of Mercy

Χριστιανικὴ ἀγάπη καὶ ἔλεος στὸ ἔργον τῆς Ἐκκλησίας

Christian Love and Mercy in Church's Activity

* GRIGORIOS OF MESAORIA, Lefkosia

Ἀναγγέλοντας τὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ στὸν σύγχρονο κόσμος: ὁ πατὴρ Aleksandr Men'

Announcing God's Mercy in the Contemporary World: Father Aleksandr Men'

NATALIJA BOLŠAKOVA, Riga

Διδάσκαλος ἐλέους: ὁ πατὴρ Matta el Meskin

A Teacher of Mercy: Fr. Matta el Meskin

* EPIPHANIOS OF ST MACARIUS, Scetis, Egypt

Συγχώρησις μεταξύ τῶν Ἐκκλησιῶν: ὁ Τόμος Ἀγάπης

Forgiveness between the Churches: the Tomos agapis

* MAXIMOS OF SILYVRIA, Istanbul

3:30 pm

Panel Discussion

Chair:

KRASTU BANEV, Durham

Speakers:

* FILARET OF L'VIV, Lviv

* ANTONIO MENNINI, London

DESPINA PRASSAS, Providence

CHRISTOS YANNARAS, Athens